Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 9

Rubrik: Autotransportordnung (ATO)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Traktoren-Besitzer, die gut rechnen und dennoch gut fahren



Importeur: LANZ & CIE., Oele und Fette, Bern, Lagerhaus Wabern

Tel. (031) 231 86, Bureau: Aarbergergasse 16

Autotransportordnung (ATO)

Als Ergänzung zu diesem Bericht verweisen wir auf den Artikel in der letzten und in dieser Nummer über die an der Frankfurter-Wanderausstellung 1950 ausgestellten Traktoren und Anbaugeräte, den Landwirtschaftslehrer Schönenberger, Arenenberg/Thurgau, verfasste und der unsere eigenen Beobachtungen bestätigt.

Die Nr. 192, vom 18. August 1950, des «Schweiz. Handelsamtsblattes» enthält die 168. Ausschreibung von Konzessionsgesuchen:

Berichtigung zu früheren Publikationen:

1 Ausschreibung aus Zäziwil BE.

Gesuche um Abänderung einer Transportkonzession:

1 Gesuch aus Zweisimmen BE, 1 aus Schiers GR, 1 aus Räfis-Buchs SG, 1 aus Dübendorf ZH.

Gesuche um Uebertragung einer endgültigen Transportbewilligung:

1 Gesuch aus Köniz BE, 1 aus Chur GR, 1 aus Schaffhausen-Buchthalen SH, 1 aus Wollerau SZ, 1 aus Kloten ZH, 1 aus Zürich 8.

Gesuch um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes:

1 aus Muttenz BL.

Einsprachefrist: 17. September 1950.

Nähere Auskunft erteilt das Zentralsekretariat in Brugg (Telephon (056) 42022).

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.



Reparaturen

rasch und billig, alle Marken mit Garantie, Inkl. Hürlimann-Spezialbatterien

kurzfristig, Fr. 15.- bis Fr. 35.- billiger, 12 Monate Garantle, Leihbatterie gratis

Neue Auto- und Motorrad-Batterien

ab Lager sofort lleferbar Ankauf von Altbatterien zu Höchstpreisen

W. WERDER & Co., Akkumulatorenbau, Boswil

Tel. (057) 81454 Service Oerlikon Tel. (057) 81454



Wir liefern in erstklassigen, bewährten Qualitäten

BENZIN DIESELOEL TRAKTORENPETROL WHITE SPIRIT

USOL ist ein neuzeitliches Schmieröl für die heutigen Motoren. Es schützt die Lager gegen Korrosion, bildet einen unzerreissbaren Olfilm und hält den Motor sauber. Es gewährleistet hohe Leistung und geringen Verbrauch.



Für Dieselmotoren die bewährten

USOL Heavy Duty mit Reinigungszusatz

Wenden Sie sich an den Depositär für Ihre Gegend:

O. Fakler AG., Bern	Tel.	031	3 33 44
Kreuz-Garage AG., W. Beyer, Schaffhausen	Tel.	053	53000
Naphtag AG., Zürich-Altstetten	Tel.	051	52 43 30
E. Steinmann, Kohlenhandels AG., St. Gallen	Tel.	071	2 50 45
Karl Storz AG., Chur	Tel.	081	2 16 51
A. Zeier AG., Olten	Tel.	062	5 23 20

USOL AG., BASEL

Münchensteinerstrasse 268 Tel. 061 56866